

# QUINZAINÉ DES ARTS 2024



## PROGRAMME *mai juillet* CULTUREL

2023/2024

## ÉDITO

Au cinéma comme en littérature, toute trilogie se conclut avec une ouverture. Une ouverture sur l'après, sur l'ailleurs qui permet aux spectateurs ou aux lecteurs d'entrevoir ce qu'il pourrait advenir.

Notre trilogie culturelle bien qu'elle s'achève avec ce dernier volet, augure toutefois les suivantes. Une passation naturelle qui, comme le printemps, permet à la fois de clore une saison et d'éclore une nouvelle, et pour écrire les prochains épisodes nous sollicitons votre participation.

A Jouy-le-Moutier, la participation n'est pas un vain mot. Elle a été au cœur de la série Fixion dans laquelle des Jocassiennes et Jocassiens ont pu tenir un rôle. Une série à découvrir sur grand écran, le 28 mai au Centre culturel.

La participation c'est aussi, sortir du cadre, et investir tous les espaces et lieux de vie comme le samedi 18 mai, aux Merisiers, dans le cadre de la 3e édition de « La Quinzaine des Arts » qui se tiendra du 17 au 31 mai prochain.

L'action culturelle en faveur de la jeunesse est un axe fort du projet culturel, pour être au plus près des attentes de nos jeunes, le rappeur Franglish investira la scène du Centre culturel le 24 mai prochain.

Enfin, après le chantier culturel initié en 2022, nous amorçons avec vous une nouvelle étape dans l'identité de notre équipement culturel de proximité. Situé au cœur d'un quartier en pleine mutation, nous voulons affirmer et affermir son rôle comme lieu de diffusion, de création et de pratiques artistiques et culturelles.

À Jouy-le-Moutier la culture ne se décrète pas, elle se vit.



**Hervé FLORCZAK**  
Maire de Jouy-le-Moutier  
Vice-président de la Communauté  
d'Agglomération de Cergy-Pontoise



**Muriel TARTARIN**  
Conseillère Municipale  
déléguée à la Culture,  
au Patrimoine et à la Mémoire

# PROGRAMME : QUINZAINE DES ARTS 2024

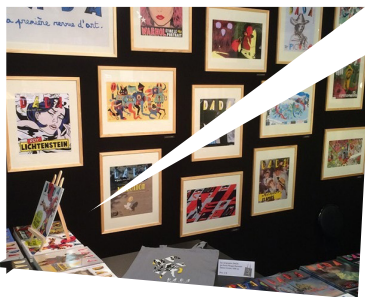
17 MAI AU 1<sup>ER</sup> JUIN | Horaires médiathèque | Centre culturel

## DADA : UNE EXPOSITION POUR DÉCOUVRIR L'ART

**Exposition** • Tout public - Gratuit

Créée en 1991, DADA est la première revue d'art destinée à toute la famille, enfants et parents. De l'Antiquité à la création contemporaine, elle explore toutes les époques. L'une de ses spécificités ? Chaque rubrique s'ouvre sur les dessins d'un illustrateur invité pour l'occasion : il ou elle s'approprie le sujet de la revue et en donne sa vision... en images !

• **Le 22 & 25 mai | 15h | Médiathèque** : Ateliers autour de l'exposition  
Sur inscription<sup>2</sup>



DU 17 AU 31 MAI | Horaires médiathèque | Centre culturel ► Patio

## ENTRE CIEL ET EAU

**Exposition** • Sylvaine Laforgue - Tout public - Gratuit

Sylvaine Laforgue essaie de faire resurgir les formes qui se sont inscrites dans sa mémoire depuis l'enfance ; celles qui peuplent l'air et l'eau la captivent plus particulièrement et viennent interagir ensemble, entre ciel et eau.

• **Vendredi 17 mai - 17h : Vernissage**



DU 17 AU 31 MAI | 14h-18h | Maison du Parc Raclet

## HOUROUF

**Exposition** • Abdallah Akar - Tout public - Gratuit

Le calligraphe met en valeur l'écriture et ce qu'elle signifie. Hourouf signifie justement lettres, l'artiste s'empare de la lettre arabe pour lui faire dire bien plus que ce qu'elle n'a à prononcer. Passerelle entre cultures, dialogue interculturel, chez Abdallah AKAR, la calligraphie n'est qu'un prétexte à l'expression universelle.

• **Vendredi 17 mai - 19h : Vernissage & performance**



DU 18 MAI AU 2 JUIN | Les mercredis et samedis 9h-17h & les dimanches 14h-17h | Atelier du Cadratin

## ESTAMPES

**Exposition** • Cadratin de Jouy - Tout public

Le Cadratin de Jouy propose une exposition d'estampes et invite le public à découvrir à travers différentes démonstrations de tirage d'estampe ; des gravures et lithographies, mais aussi des compositions de textes ; contes et poèmes avec tirage, tout le savoir-faire pour réaliser un objet unique : UN LIVRE.

• **Samedi 18 mai - 11h : Vernissage**

► 33, avenue des Tremblays



VENDREDI 24 MAI | 20h30 | Centre culturel

## FRANGLISH

**Concert rap** • Tout public - Tarif Plein : 25€ - Sur réservation<sup>1</sup>

Franglish arrive à Jouy-le-Moutier pour dévoiler son 4<sup>e</sup> album « Prime ». Avec ses vibes et ses gimmicks endiablés, il est connu pour ses featurings déments avec Aya Nakamura, Fally Ipupa, Ninho, Hamza, Dadju ou encore Gradur.

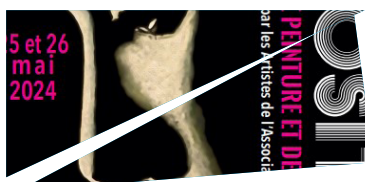


25 & 26 MAI | 10h-18h | LCR de l'église

## MAGENTA EN OMBRE ET LUMIÈRE

**Exposition** • Association MAGENTA - Tout public - Gratuit

L'association MAGENTA a le plaisir de vous présenter les œuvres de ses adhérents sur la thématique « ombre et lumière ». Ce moment artistique est une invitation au partage, à l'échange et à la découverte de cet univers.



5 et 26 mai 2024

PÉINTURE ET DE  
par les Artistes de l'Associ

# SAMEDI 18 MAI

Rue Charles Gounod ▶ Quartier des Merisiers

Tout public - Gratuit

## ATELIERS | 15h30-17h30

Cirque | Cyanotypie | Dessin | Lecture

Animés par Rêve Aérien • les P'tits Chats Pitres • l'équipe de la médiathèque et du Centre social

Petits et grands, en un instant, devenez acrobate ou artiste plasticien, puis installez-vous au soleil et en musique avec votre meilleur livre.



| 17h30-18h10

### 2 SECONDES

Burlesque muet • Cie du Petit Monsieur

2 secondes, c'est le temps qu'on met pour replier une tente normalement... Ce Monsieur tout-le-monde bourré de malice, drôle et attachant, nous montre que c'est une mission quasi impossible ! Allez, on embarque avec lui dans l'aventure avec sa tente récalcitrante !

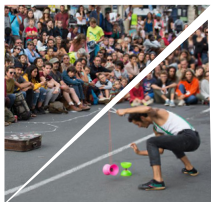


| 18h15-18h45

### THÉ TOI

Trapèze Washington • L'Un Passe

On suit une femme qui se démène avec son trapèze Washington bancal, suspendu à un simple cordage (que vous, public, vous tenez!) en attendant sa tasse de thé. C'est surtout beaucoup d'autodérision, un peu de sarcasme et quelques notes de musique.



| 18h50-19h35

### C'EST IDIOT MAIS ÇA COLLE À LA PEAU

Jonglage • Yohan Durand

Prenez le «train de la vie» pour un voyage mouvementé ! Le train de cet artiste aux prouesses époustouflantes vous emmène dans un voyage à mille à l'heure, un voyage dans les profondeurs... de sa vie ! Tout en finesse et en poésie, Yohan Durand, diaboliste danseur virevolte et prend d'assaut la scène dans un engagement physique et verbal total.



| 19h40-20h30

### CHOUF LE CIEL

Acrobatie • Colokolo

La compagnie de cirque marocaine Colokolo nous embarque dans de la haute voltige, furieusement vivante et spectaculaire ! Dans Chouf le Ciel il y a : Deux Bascules, des chants populaires, un mariage marocain sans femme, du Hip-hop qui croise de la musique Chââbi, de la transe collective ou encore Fairouz et enfin la grande chanteuse égyptienne, Oum Kalthoum.

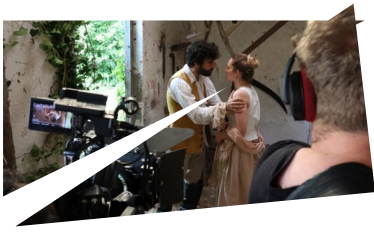


| 20h50-22h30

### TU DANSES-TU ?

Bal populaire • Les Vibrants Défricheurs

« Tu dances tu ? » Voilà quinze ans que Papanosh se régale à faire danser tous les publics avec ses grooves entêtants, ses chansons mexicaines et ses tarentelles enjazzées. Pour l'occasion, ils proposent d'inviter des amis au talent fou ! C'est la promesse de lendemains qui chantent et de mollets qui crampent. Chaussez-vous bien, vous allez décoller !



MARDI 28 MAI | 19h30 | Centre culturel

## FIXION

**Cinéma** • Cie l'Œil du Baobab - Tout public - Gratuit

Découvrez la série Fixion, résultat d'un tournage participatif durant lequel le public a pu être acteur d'un jour ou assistant de l'équipe technique de la compagnie l'Œil du Baobab. **Plusieurs scènes ont été tournées au Parc Raclet à Jouy-le-Moutier, saurez-vous les reconnaître ?**



MERCREDI 29 MAI | 11h | Centre culturel ▶ Médiathèque

## LE CHOU DU BOUT DU MONDE

**Spectacle** • Cie Mon clown sur la commode - 0 à 3 ans - Gratuit  
Sur inscription<sup>2</sup>

3 clowns découvrent un bébé et l'emportent dans un baluchon pour un voyage rempli de chansons glanées aux 4 coins du monde. «Le chou du bout du monde» est un prétexte pour interpréter des berceuses et chansons traditionnelles de tous les continents. Ce spectacle s'adresse aux oreilles curieuses, petites et grandes.



MERCREDI 29 MAI | 15h | Centre culturel ▶ Médiathèque

## UN VOYAGE, C'EST QUOI ?

**Atelier philo-peinture** • Les Petites Lumières - À partir de 5 ans - Gratuit  
Sur inscription<sup>2</sup>

Les enfants apprendront à peindre un paysage maritime et un véhicule qui pourra traverser cette étendue d'eau salée avant d'imaginer, de mettre en mots et en peinture la découverte de leur île idéale. La pratique artistique sera suivie d'une discussion philosophique sur le thème du voyage : Qu'est-ce que se sentir chez soi ou à l'étranger ? Y a-t-il différentes manières de voyager ?



JEUDI 30 MAI | 15h | Parc Raclet

## MWEN DI OU / JE TE DIS

**Restitution** • Compagnie Mémoire d'Eau & élèves de 3<sup>e</sup> du Collège Henri Guillaumet - Gratuit

Après le spectacle Kuma EleRtro Djez du 27 avril, une belle création vous attend avec les élèves d'une classe de 3<sup>e</sup> du collège Henri Guillaumet et la compagnie Mémoire d'Eau. Depuis plusieurs mois, ces jeunes entament une réflexion autour de leur propre histoire ancestrale, de leur propre identité ! Un travail d'introspection qui a mêlé écriture, musique et oralité.



DU 30 MAI AU 2 JUIN | 10H - 18H | LCR de l'église

## ÉCLATS D'ÂMES, ITINÉRAIRES ARTISTIQUES

**Exposition** • Association l'AJJLS - Tout public - Gratuit

«Éclats d'Âmes, Itinéraires Artistiques» déploie un éventail chatoyant de l'expression artistique, des toiles vibrantes aux céramiques délicates, en passant par des dessins et des gravures évocatrices. Les artistes exposés des ateliers artistiques de l'association AJJLS offrent ainsi le témoignage vibrant de leur vision du monde, de leurs passions et de leurs questionnements.





VENDREDI 31 MAI | 19h | VIDÉO • *Youtube de la ville*

## LA NAUTILIENNE

**Retransmission** • *Nautilus - Gratuit*

Le Nautilus s'embrasera le 22 mai prochain avec «La Nautilienne», une soirée filmée captivante où la musique et les mots fusionnent avec des instrus originaux.

Au programme : podcasts, musiciens live, compositions instrumentales et échanges passionnants entre artistes autour de la musique urbaine. Découvrez le vendredi 31 mai à 19h sur le Youtube de la ville de Jouy-le-Moutier le résultat de cette soirée inédite !

## HORS • QUINZAINE DES ARTS



SAMEDI 4 MAI | 15h | Centre culturel ► *Médiathèque*

### ATELIERS DE 10ODRINE

**Atelier** • *Tout public - Gratuit - Sur inscription<sup>2</sup>*

Dans l'atelier créatif de Sandrine, on imagine, on explore, on crée !



MERCREDI 5 JUIN | 14h | Centre culturel ► *Médiathèque*

### ATELIER KAPLA

**Construction** • *Tout public - Gratuit*

Venez réaliser vos meilleures constructions en kapla et réalisez la plus grande tour.



VENDREDI 21 JUIN | 19h | *Place du Bien-Être*

### FÊTE DE LA MUSIQUE

**Musique** • *Tout public - Gratuit*

La fête de la musique sera célébrée à Jouy-le-Moutier place du Bien-Être. Dès 19h, venez nombreux. ses pour chanter au rythme des talents musicaux locaux, comme avec Regliss le Smeur ou encore Rimo, avant de danser avec DJ Santana à partir de 21h30 !



SAMEDI 6 JUILLET | 10h-17h30 | Centre culturel ► *Médiathèque*

### VENTE DE LIVRES DÉSHÉBÉS

**Vente** • *Tout public*

Rendez-vous dans le patio du Centre culturel pour dénicher livres et CDs en bon état et à petits prix !

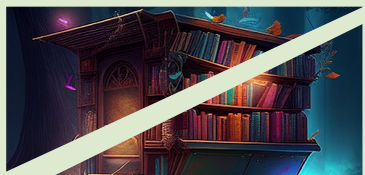


MERCREDI 10 JUILLET | 14h30 | Centre culturel ► *Médiathèque*

### ART ET SPORT

**Atelier** • *Galerie Jeanne Robillard* • *Tout public - Sur inscription<sup>2</sup>*

Dans le cadre de « Partir en Livre », venez participer à un atelier de pratiques artistiques animé par la Galerie Jeanne Robillard !



LES VENDREDIS 12, 19 et 26 JUILLET | 16h-18h30 |  
*Plaine des Rougeux et Côte des Carrières*

### CHARIOT À HISTOIRES

**Lecture** • *Tout public*

Dans le cadre de l'Été en Fête, la médiathèque part en vadrouille avec son chariot à histoires pour émerveiller petits et grands.

# MÉDIA THÈQUE

Lieu d'échanges, de découvertes et de convivialité, la médiathèque propose une offre documentaire diversifiée et actuelle : Romans, BD, Mangas, DVD, CD, Albums, Contes, Documentaires et bien plus encore !

Inscription gratuite pour les personnes habitant, travaillant ou étudiant dans l'Agglomération de Cergy-Pontoise.

## HORAIRES

Mardi 14h > 18h  
Mercredi 10h > 18h  
Vendredi 14h > 19h  
Samedi 10h > 18h

NOUVEAU

☎ 01 34 43 38 37

✉ mediathèque@jouylemoutier.fr

📌 MediathequeDeJouyleMoutier

10H30

## BOUQUIN' HEURE

Adultes

- ◀ le 4 mai
- ▶ le 1<sup>er</sup> juin

10H30

## P'TIT DÉJ LECTURE

De 0-3 ans

- ▶ le 25 mai
- ▶ le 22 juin

16H

## BOUQUIN' ADO

Dès 13 ans

- ▶ le 4 mai
- ▶ le 1<sup>er</sup> juin

17H

## ATELIERS du VENDREDI

Tout public

- ▶ Tous les vendredis (hors vacances scolaire) *Tricoter, jouer, créer, apprendre...*

# CINÉMA

Tarif unique  
**3,50€**

## CINÉ MARDI

tous les mardis  
à 19h30  
(VO ou VF)

## CINÉ doudou

un mercredi  
par mois à 10h30

## CINÉ MINOT

un mercredi  
par mois à 14h30

Le programme culturel à Jouy-le-Moutier c'est aussi, toute l'année, une sélection des meilleurs films du moment sur grand écran. Des films pour toutes et tous, à petit prix, tout près de chez vous, pourquoi s'en priver ?

Dernière séance de cinéma le 28 mai 2024, nous vous donnons rendez-vous le 1<sup>er</sup> octobre pour de nouvelles aventures cinématographiques !

Les enfants de moins de 10 ans doivent être accompagnés d'un adulte.  
**Pour le confort de tous, il n'est pas permis de boire, ni de manger dans la salle de cinéma.**

# NAUTILUS

## HORAIRES

Lundi 14h > 22h  
Mardi 14h > 22h  
Mercredi 14h > 20h  
Jeudi 14h > 22h  
Vendredi 14h > 21h

☎ 01 34 43 38 04

✉ pjules@jouylemoutier.fr

## << PRISE DE PAROLE >>

Étudiant ou en recherche d'emploi ? Le Nautilus propose un enregistrement audio et vidéo d'une simulation d'entretien suivi d'une analyse des points d'amélioration du langage verbal et corporel. - À partir de 17 ans

Inscription auprès du Service Emploi Formation au 01 34 43 94 30

## << AIMEZ VOTRE VOIX >>

Cet atelier permet de découvrir et d'appréhender sa voix, pour une meilleure prise de parole en public. Posture, respiration, débit, ton, tout est analysé ! Vous repartirez avec votre carte d'identité vocale.

SurRendez-Vous

## << PODCAST-TOI >>

Une envie d'écrire, de raconter, de témoigner, de faire découvrir ? L'atelier podcast vous permet d'enregistrer et d'apprendre les bases, de la création de contenu, de l'écoute et du matériel audio.

SurRendez-Vous

## Tarifs

Inscription	10 €
Répétition	12 € l'heure
	80 € forfait 10h
	140 € forfait 20h
Enregistrement	17 € l'heure
	310 € forfait 24h
MAO	8 € l'heure

Évènement	Tarif Plein	Tarif Réduit	Tarif Jeune
Franglish 24 mai 20h30	25€	20€	15€
Cinéma		3,50€	

### Abonnement :

L'abonnement est au tarif unique de 10€ et permet d'accéder à tous les spectacles en tarif réduit.

### Tarif Réduit :

Plus de 60 ans • Demandeuse d'emploi, RSA • Famille nombreuse • Groupe de +8 personnes • Détenteur.ices de la carte MDPH

### Tarif PASS Campus :

Partenariat avec le Centre Information Jeunesse (CIJ95) : 7€ pour tous les spectacles

### Tarif Jeune :

Moins de 25 ans • Etudiant.e.s • Pass Culture

### Comment réserver ?

#### SPECTACLES<sup>1</sup>

- **En ligne** : 7j/7, 24h/24 sur [www.jouylemoutier.fr](http://www.jouylemoutier.fr)
- **Par téléphone** : 01 34 43 38 00
- **Par mail** : [billetterie@jouylemoutier.fr](mailto:billetterie@jouylemoutier.fr)

Précisez le spectacle, le nombre de places et vos coordonnées.

- **Sur place** : Règlement possible au guichet du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h30, (fermé le jeudi après-midi) ou en nous envoyant un chèque à l'adresse : Centre Culturel, 94-96 avenue des Bruzacques 95280 Jouy-le-Moutier.

Dès réception du paiement, vos places seront envoyées par courrier à l'adresse indiquée lors de la réservation.

- **Extérieur** : Dans l'ensemble des réseaux France Billet (Fnac, Carrefour) et du réseau Ticketnet (Cultura, Leclerc, Auchan, Virgin)

#### ACTIVITÉS MÉDIATHÈQUE<sup>2</sup> - ouverture des inscriptions 1 mois avant la date de l'activité

- **Par mail** : [mediatheque@jouylemoutier.fr](mailto:mediatheque@jouylemoutier.fr) • **Par téléphone** : 01 34 43 38 37

#### ACTIVITÉS NAUTILUS<sup>3</sup>

- **Par mail** : [pjules@jouylemoutier.fr](mailto:pjules@jouylemoutier.fr) • **Par téléphone** : 01 34 43 38 04

### PASS CULTURE

Vous avez entre **15 et 18 ans** ? Téléchargez l'application **Pass Culture**, inscrivez-vous et utilisez votre porte-monnaie virtuel et culturel d'un montant compris de **20 à 300€**, sur des spectacles et des séances de cinéma.

+ d'infos & réservation : [pass.culture.fr](http://pass.culture.fr)



### Fermeture estivale

- **du 13 au 24 août inclus** : la médiathèque sera fermée pour inventaire
- **du lundi 29 juillet au vendredi 30 août** : l'accueil du centre culturel, le nautilus, le cinéma et la salle de spectacle seront fermés. **Réouverture le lundi 2 septembre.**